



# DILAGENT®

Rééducation pour la guérison des fissures, des hémorroïdes, des hypertonies et des sténoses post-opératoires.

Pour maintenir leur fonctionnement optimal, les muscles nécessitent un entraînement équilibré et ponctuel. Dilagent permet une utilisation personnalisée et efficace pour les muscles du périnée.

# DILAGENT®

REF A.1004

## la boîte contient:

- une sonde en silicone biomédicale avec soupape à pression et perfuseur d'environ 60 cm
  - une seringue de 60 ml
  - un échantillon de Crème Dilatan
- un échantillon de détergent intime Sapigen K
  - une notice d'utilisation

## Indications

DILAGENT est indiqué pour le soin des pathologies de la section ano-rectale associées à une hypertonie sphinctérienne comme la fissure anale, les hémorroïdes, la douleur anale et les spasmes douloureux après les interventions chirurgicales de la partie ano-rectale. Il est aussi indiqué pour les sténoses post-chirurgicales de l'anus et du canal anal.

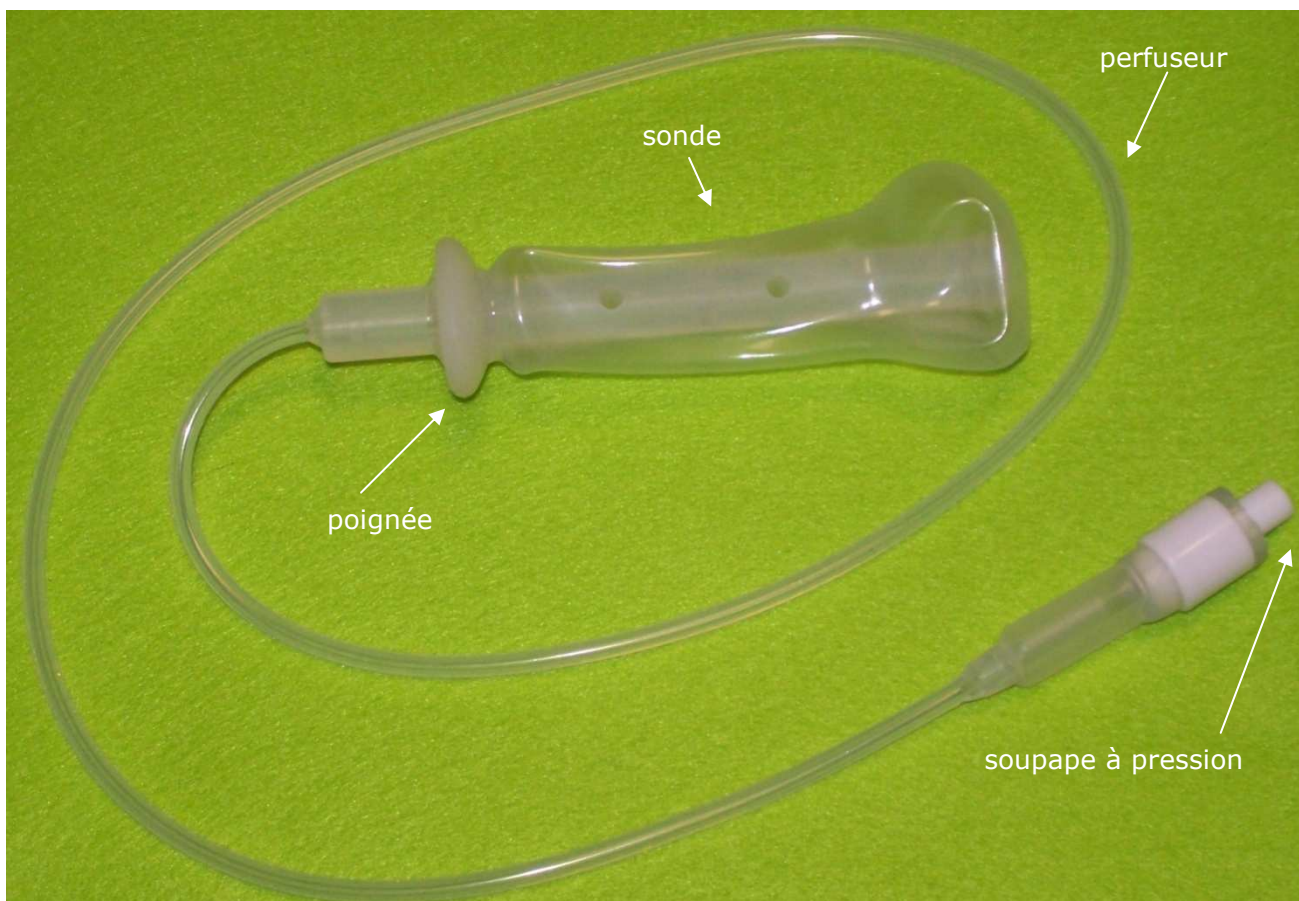


Fig. 1: DILAGENT

## Mode d'emploi

Avant d'utiliser DILAGENT :

- enlever l'air contenu dans la sonde en introduisant la seringue dans la soupape à pression et en aspirant.
- effectuer un bain de siège chaud de 5 minutes (remplir d'eau chaude le bidet et effectuer un lavage de la région anale) afin de détendre complètement les muscles du périnée.

La position conseillée pour introduire la sonde est le décubitus latéral gauche ou position de Sims (Fig.2).



Fig.2: position de Sims en décubitus latéral gauche

En guise d'alternative, la sonde peut être introduite lorsqu'on est assis sur le bidet.

Remplir la seringue avec 50 ml d'eau chaude ; la température de l'eau doit être comprise entre 40° et 45°C (eau chaude du robinet). Contrôler à l'aide d'un thermomètre.

Bien lubrifier la sonde avec la Crème Dilatan et l'introduire très délicatement dans le canal sur toute sa longueur jusqu'à ce que la poignée soit en contact avec l'anus. Faire passer le perfuseur de DILAGENT entre les cuisses et attraper la soupape à pression entre les doigts (Fig.1). Prendre la seringue remplie au préalable avec 50 ml d'eau chaude et la relier à la soupape à pression. Commencer à introduire 10 ml d'eau très lentement jusqu'à ce que la sensation de chaleur soit ressentie dans le canal anal.

Introduire progressivement de plus grandes quantités d'eau jusqu'à 30 ml et laisser DILAGENT introduit pendant 12-15 minutes.

*Remarque : dans les phases de douleur aiguë et de perte de sang, comme dans le cas de la fissure anale aiguë, l'introduction de 30 ml d'eau peut s'avérer douloureuse. Nous recommandons donc d'introduire 10 à 20 ml d'eau pendant les 2 ou 3 premiers jours.*

**La quantité maximum à introduire dans la sonde est de 50 ml.**  
Une quantité supérieure d'eau pourrait déchirer les parois de la sonde.

Après 12-15 minutes dégonfler le ballon, en aspirant l'eau avec la seringue à travers la soupape à pression. Tenir la poignée de DILAGENT et extraire ce dernier très lentement. Laver abondamment la région anale avec de l'eau chaude et Sapigen K. Essuyer à l'aide d'un linge doux, en évitant d'utiliser le papier de toilette.

Laver DILAGENT sous un jet continu d'eau tiède et savonner le ballon avec du savon de Marseille. Essuyer le ballon à l'aide d'un linge et laisser DILAGENT dans un endroit sec.

*Remarque : la forme particulière de DILAGENT permet de marcher et de se déplacer dans la maison. Le patient ne doit pas rester au lit ou assis sur le bidet. Cependant, il est recommandé de limiter les mouvements pour éviter de se blesser ou d'endommager le DILAGENT.*

### Mode de fonctionnement

DILAGENT est rempli progressivement avec de l'eau chaude après qu'il ait été introduit aisément dans le canal anal. Sa caractéristique principale est la possibilité de moduler le volume du ballon à votre gré, selon les symptômes.

La forme particulière du ballon assure la cession de chaleur au canal anal (au sphincter interne et au sphincter externe), ainsi qu'au muscle pubo-rectal et aux muscles lisses de la partie distale de l'ampoule rectale, qui sont toujours impliqués dans l'hypertonie.

La forme de son extrémité distale permet au ballon de s'ancrer au muscle pubo-rectal et d'éviter son déplacement pendant les mouvements (Fig.3).

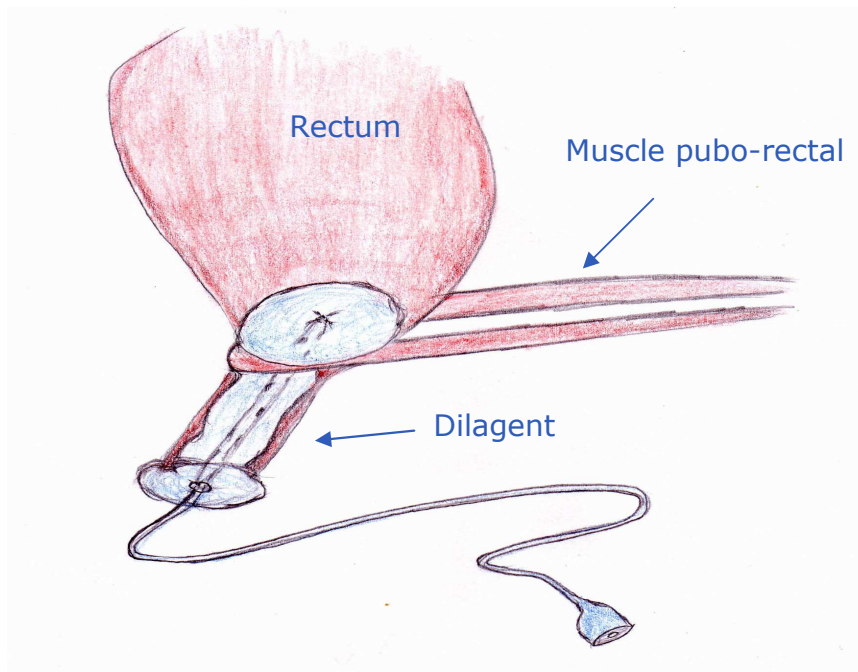


Fig.3: Mode de fonctionnement du DILAGENT

La diffusion de la chaleur à l'ensemble de l'appareil sphinctérien permet de réduire l'hypertonie musculaire et de résoudre les symptômes douloureux.

## **Mode de traitement**

La durée du traitement est de 3-4 semaines. La quantité d'eau introduite dans le ballon doit être égale ou supérieure à 25 ml. A la diminution progressive des symptômes pendant le traitement doit correspondre l'introduction d'une plus grande quantité d'eau dans le ballon par séance. L'introduction de 40-50 ml d'eau pendant la troisième et la quatrième semaine de traitement est souhaitable.

Lors de la première semaine introduire dans le ballon la quantité d'eau nécessaire pour ressentir une sensation de chaleur dans le canal anal, en dosant la quantité d'eau selon les symptômes. Il faut considérer qu'à l'introduction d'une plus grande quantité d'eau correspond une plus grande dilatation du ballon qui est la condition essentielle pour la guérison.

Le mode de traitement suivant est recommandé pour 4 semaines :

- Avant chaque traitement, remplir le bidet avec de l'eau chaude et effectuer un bain de siège d'une durée de 5 minutes ;
- Pendant les deux premières semaines appliquer DILAGENT 2-3 fois par jour (matin, après-midi et soir) pour une durée de 12-15 minutes par séance ;
- Pendant les deux semaines successives passer à deux applications par jour (matin et soir) pour une durée de 12-15 minutes par séance.

Il n'y a pas de contre-indication à utiliser le DILAGENT plus longtemps ou plus souvent dans une journée.

## **Contre-indications**

L'utilisation de DILAGENT n'a aucune contre-indication.

## **Effets indésirables**

Parmi les effets indésirables qui peuvent se produire pendant le traitement figurent le ténesme rectal (sensation constante d'évacuer), le prurit anal et la sensation d'anus humide. Ces symptômes sont temporaires et disparaissent à la fin de la séance avec DILAGENT.

Au cours des deux premières semaines, notamment pour les pathologies aiguës (fissure anale aiguë, thrombose hémorroïdaire aiguë...), la douleur peut

augmenter pendant le traitement, surtout les premiers jours.

Dans ce cas, il est recommandé de ne pas suspendre la thérapie mais de prendre un analgésique qui réduit la douleur et permet de continuer le traitement avec DILAGENT.

Si la douleur est tellement intense qu'il n'est pas possible de continuer le traitement, il est recommandé de suspendre l'application de DILAGENT et de contacter le spécialiste qui a prescrit le traitement.

## **Avertissements**

DILAGENT est un dispositif médical et doit être utilisé comme traitement physique des pathologies décrites ci-dessus.

Toute autre utilisation est fortement déconseillée

Tenir hors de la portée des enfants

Ne pas congeler

Ne pas bouillir

Ne pas chauffer dans le micro-ondes

Ne pas couper

Ne pas avaler

Ne pas jeter dans la nature après l'utilisation

Laver DILAGENT exclusivement avec des détergents neutres

L'utilisation de DILAGENT est strictement personnelle.

*Avec la collaboration du Dr Piercarlo Meinero*



**sapi med** S.p.A.

via della chimica, 6  
15121 alessandria  
[www.sapimed.com](http://www.sapimed.com)  
[info@sapimed.com](mailto:info@sapimed.com)